

"Winnetou, rdeči gentleman".

Spisal Karl May. Priredil za "Glas Naroda" R.

(Nadaljevanje.)

"Zdaj govorim zadnjič s teboj. Srečno! Tebe imenujejo Old Shatterhand in si krepak vojak. Ostani tudi krepak, ko te bodo umorili! Nšo-či je zelo žalostna radi tvoje smrti; toda njo bode zelo veselilo, če ti nobena muka ne izsili glasu bolečine ali trpljenja. Naredi mi to veselje in umri kot junak!"

Po tej prošnji odhiti. Jaz hitim k vohodu, da pogledam za njo; kar zagledam čeri dveh pušk name obrnjenih; oba stražnika sta storila svojo dolžnost. Da sem naredil še eden korak, bi me bila gotovo ustrelila ali pa tako ranila, da bi ne mogel dalje. Na beg ni bilo misliti; tudi bi mi ta poskus spodletel, ker nisem poznal okolice. Zato se hitro umaknem v svojo ječo.

Kaj naj naredim? Najbolje bi bilo seveda, da se mirno pričaka vseh dogodkov in v pravem trenutku bi bilo treba poskušati s šopom las. Pogled v daljino me je več kot prepričal, da bi bil vsak beg nesmisel. Čital sem sicer že več od indijanskih pueblu, a videl pa še nobenega ne. Zgrajeni so v svrhu obrambe; kakor so sicer čudni, a svojemu namenu vendarle dobro služijo.

Puebli polnijo navadno globoke, skalne jame in so zgrajeni zelo trdno iz kamna; navadno so v več nadstropjih, kakor je naš kraj. Vsako višje nadstropje je pomakneno malo nazaj, tako, da je pred njim nekaj hodnik, kateri je zračno stropa spodnjega nadstropja. Celoten pogled naredi utis stopničaste piramide. Prilike je najbližje; potem je pa nadstropje za nadstropjem vedno ožje. Seveda niso ta nadstropja taka kot naša, da bi bila namreč zvezana znotraj s stopnicami; iz spodnjega v zgornje se pride le po lestvi, ktera mora biti zunaj prilepljena. Če se sovražnik bliža, se odstranijo lestve; potem on ne pride gori, če nima lestev seboj; toda tudi v tem slučaju mora zavzeti nadstropje za nadstropjem. Napadalec je izpostavljen vsej nevarnosti, medtem ko so branitelji za ozidjem popolnoma varni.

V taki piramidasti puebli sem bil jaz in sicer v osmem ali devetem nadstropju, kolikor se je dalo videti. Kako bi se torej dalo ubežati, ko so bili na vsaki stopnici zopet Indijanci! Ne, moral sem ostati. Zato se vrnem v svoje laboratorije in čakam.

Bili so to težki, skoro neznosljivi trenutki; čas mi je mineval silno počasi in bilo je že skoro poldne, ne da bi se bilo kaj dogodilo, kar je povedala Indijanka. Konec vendar zaslišim zunaj korake več oseb. Vstopi Winnetou z več Apachi. Jaz obležim, kot bi se ne mogel ganiti. On me dolgo, vprašujoče pogleda in pravi:

"Naj mi Old Shatterhand pove, ako je zopet zdrav!"

"Še ne popolnoma," odvrnem.

"Toda govoriš lahko, kot slišim?"

"Da."

"In tečeš tudi?"

"Mislim da."

"Ali si se učil plavati?"

"Malo."

"To je dobro, kajti ti bodeš moral plavati. Ali veš, kdaj me zopet vidiš?"

"Da, na dan moje smrti."

"Torej si si zapomnil. Ta dan je tukaj. Vstani, da te zvezemo."

Bilo bi neumno nasprotovati temu povelju. Bilo je šest rdečih meni nasproti, kojim bi ne bilo težko, premagati me s silo. Lahko bi bil sicer nekatere izmed njih pobiti, toda s tem bi ne bilo ničesar drugega dosežen kot da bi drugi še bolj strogo postopali z menoj. Zato se dvignem iz ležišča in jim pomolim roke; zvežejo mi jih spodaj; tudi na noge mi denejo kratke vezi, tako, da sem zamogel sicer hoditi, ne pa teči. Nato me spravijo v predvor.

Od tukaj smo šli po lestvi v spodnje nadstropje; seveda si ne smete misliti take lestve kot pri nas, ampak debel krlj z globokimi zasekami, kar je bilo za posamezne stopnice. Trije rdečniki gredo pred menoj. Nato sledim jaz in sicer z lahkoto, kljub temu, da sem imel zvezane noge; za menoj so šli zopet trije. Na ta način se vlečemo od nadstropja do nadstropja vedno nižje. Na vsakem nadstropju naletnemo na ženske, ktere so me čudno zijale in šle nato za nami z otroci v rokah. Ko pridemo do najnižjega nadstropja, štela je vsa družala že nekaj nad sto glav; ta bi imela biti občinstvo pri predstavi naše smrti.

Bilo je tako, kot sem si predstavljal; pueblo je ležal v ozki stranski dolini, ktera je mejila v široko dolino od Rio Pecos. V to so mene peljali. Pecos je sploh rečna reka glede vode; poleti in jeseni ima še manj vode kot pozimi in spomladi. Vendar pa se najde globina, kjer se tudi vročina dosti ne pozna na vodi. V takej okolici zraste potem mastna trava in senenato drevje; v njej se rad ustavlja vsak Indijanec, ker najde živeža za svojega konja. V tak kraj pripeljejo mene. Dolina je bila široka kakor pol ure hoda; po sredi reka Pecos, ob straneh pa bujno zelenje. Baš pred nami se je nehal gozd, kateri je obrobil na obeh straneh dolino; zakaj — nisem mogel premisljevati. Baš tam, kjer se je stranska dolina spajala z reko, je bila peščena klop, gotovo petsto korakov široka; držala je naravnost proti vodi in se na drugem bregu nadaljevala. Bila je torej podobna svetli črti, ktera se je vlekla preko zelene doline. Na tej peščeni ni rastle nobena travica, nobeno drevo, razun velikanske cedre na oni strani reke. Vsele svoje izredne močnosti je nasprotovala naravnim dogodkom, vsled kterih je prišel pesek preko doline. Ni stala ob reki, ampak precej preč. Inčučuna ji je odločil za današnje slavje posebno ulogo.

Na tej strani brega je bilo vse živo. Najprvo zagledam naš volovski voz, ktereza so Apachi nam vzeli in seboj odpeljali. Na oni strani peščene se pasejo konji, ktere so Kiowi prignali, da odkupijo svoje vjetnike. Prav tam so tudi bili šotori razpeti in razno orožje razstavljeno, ktero je bilo tudi del odkupnine. Vmes se je gibal Inčučuna z onimi, kteri so imeli preeeniti odkupnino. Tangua je bil pri njem, kajti on in njegovi vojniki so bili že oproščeni. Le kratak pogled na pisano množico mi je rekel, da mora biti gotovo šeststo Apachov navzočih.

Ko me zagledajo, se hitro zbero v širok polkrog okrog volovskega voza, h kteremu so peljali mene. Tudi Kiowi so se jim pridružili.

Ko pridemo do voza, zagledam Hawkensa, Stona in Parkerja, kteri so bili tam privezani, a ne za voz, ampak za kole, v zemljo zabite. Četrti je bil prost; na tega privežejo mene. To so bili torej mučeniški koli. Na kterih naj bi žalostno in mučeniško končali naše življenje. Bili so zabiti drug poleg drugega, da smo bili sicer ločeni med seboj; a smo se lahko pogovarjali. Sam je bil poleg mene. Potem sta bila Stone in Parker. V naši bližini je bilo več butar dračja, ktero je bilo pripravljeno v ta namen, da se naloži in zažge okrog nas, ko bomo že dovolj izmučeni.

Mojim trem tovarišem se tudi ni moglo med vjetništvom goditi slabo, ker so bili kaj lepo rejeni in naravnost veseli.

"Ah, Sir, vi tudi prihajate!" reče Sam. "Kako neumna je ta operacija, ki jo nameravajo z nami; vendar ne vrljamem, da bomo mi to pretrpeli. Smrt ali umor telo tako zlela, da se ga le redko preživi. Potem nas pa menda še sežgo, če se ne motim. Kaj pravite vi na to, Sir?"

"Ali imate kaj upanja na rešitev, Sam?" ga vprašam.

"Ne vem, kdo bi moral priti, da bi nas rešil. Že tedne premišlujem, a ne najdem nič pametnega. Mi smo tičali v temni luknji, poštono zvezani in zastraženi. Kako naj zloček uide! Kako ste se pa kaj vi imeli?"

"Zelo dobro!"

"Vrljamem, saj se vam pozna. Saj ste rejeni kot puran, ktereza se pita za Zahvalni dan. Kako je z vašo rano?"

"Dobro. Govorim lahko zopet kot slišite; kar je pa še oteklina, hudo pa itak kmalu zginilo."

"Sam prepričan o tem! To ljubo oteklino bodo danes tako temeljito ozdravili, da vsa zgine; toda tudi od vas ne ostane več kot pest pepela. Jaz ne vem za rešitev in vendar me kar nič ne veseli umreti. Ali mi vrljamete ali ne — jaz nimam prav nobenega strahu ali skrbi. Meni je prav tako, kot bi mi ti rdečniki prav nič ne mogli in kot bi kar nanaglo prišel kak rešitelj."

"Mogoče! Jaz tudi nisem zgubil še upanja. Jaz bi skoraj stavil, da se bomo danes zvečer še prav dobro imeli."

"Vi bi pač stavili, ker ste popoln greenhorn. Prav dobro imeli! Neumnost. Od 'prav dobro' ni nobenega govora; jaz zahvalim Boga, če sploh ostanemo živi."

"Jaz sem vam že večkrat rekel, da je nekteri zunaj greenhorn popolnoma nekaj drugega kot pa tukajšnji greenhorn!"

"Tako? Kaj hočete s tem reči? Vi govorite tako posebno. Ali imate kako dobro misel?"

(Dalje prihodnjič.)

Vedno pri rokah.

Zdravnik je mogoče daleč od Vas, toda ako imate doma staro in vredno nemško domače zdravilo

Dr. RICHTERJEV

Sidro Pain Expeller,

zamorete se vedno boriti tudi proti hudim napadom reumatizma, nevralgije, prehlajenja, boleznih v prsih in hrbtu. Ono ima 35letni rekord svojega uspeha. Brez varnostne znamke "sidro" ni pravo. 25 in 50 centov.

F. AD. RICHTER & Co.

215 Pearl St. New York.

Za vsako hišo

koristne in jako potrebne stvari iz **STAREGA KRAJA:** Knjiga **Kneipp, "Domači zdravnik,"** vsebuje 75 cent. Dalje:

arnika, bezgovi cvet, brinjevo olje, encijan, kafreno olje, kolmež, laneno seme, lapuh, lipov cvet, mandeljno olje, meta, melisa, pelin, poplate, rožmarin, smetlika, trav-zastrože, šentjanževa roža, žajbelj in vsa druga Kneippova sredstva. Pišite po knjižico: **NAVODILO IN CENIK KNEIPPOVIH ZDRAVIL** ter priložite znamko za 5 centov. Priporočila se

K. AUSENIK, 1146—40th Street, Brooklyn, N. Y.

Rojaki, naročajte se na "Glas Naroda", največji in najcenejši dnevnik.

Pozor Slovenci v Clevelandu!

Podpisani priporočam vsem Slovincem v Clevelandu in okolici svoj dobro urejeni

Saloon "Bank Cafe"

na voglu St. Clair & Willson Aves. (55th Street.)

Imam vedno pripravljeno dober urzil in orki prigrizek (free lunch).

Slovenec p strežem z pristno pijačo ter dobrimi smotkami. Za obilen obisk se priporočam

MATHIAS STEINER, 5501 St. Clair Ave. N.E., Cleveland, O.

IZVEŠAN BRIVEC

dobi takoj stalno delo. Plača dobra na dan, mesec ali leto. Po dogovoru dobi se brivnica tudi v najem. Pisma naj se pošljejo upravištvu

"GLAS NARODA", 109 Greenwich St., New York, N. Y. (1-10-9)

POGODBA ZA IZDELAVANJE DOG.

Mi kupujemo in izdelujemo pogodbe za francoske doge in za doge za kadi. Posodimo tudi potrebni denar za izdelovanje dog. Ako imate doge na prodaj, pišite nam, naši pogoji so ugodni. **FRIEDLAENDER & OLIVEN 502** Shreveport, La. P. O. Box 552

PREPRIČAJTE SE SAMI!!!

Želimo, da se oglasijo vsi tisti ljudje, kterih niso mogli ozdraviti drugi zdravniki! Mi jim nameravamo poslati zdravlila zastoj na poskušajo, da se tako prepričajo, da imamo mi zdravlila s kterimi se je mogoče popolnoma ozdraviti.

Naj nikdo ne misli, da ni zdravnika, ne zdravil, s kterimi bi se dalo ozdraviti; nekteri zdravniki obetajo mnogo, store pa malo.

Naš zdravnik za slovenski oddelek v America-Europe Company je proučaval kronične in zastarele bolezni celih dvalet. On dela zdravlila po predpisih ljudij in zdravnikov, kteri so leta in leta proučavali te bolezni, da so iznajdli zdravlila, s kterimi se gotovo ozdravi vsaka posamezna bolezen. Zdaj hoče delovati javno, da pomaga ljudem, kterih niso mogli ozdraviti drugi zdravniki.

Če so Vas torej že zdravili drugi zdravniki, ne da bi Vam pomagali, javite se nam in popišite svojo bolezen. Zajedno pa nam pošlite 50 centov v znak, kteri znesek je le povračilo za zabojček in steklenico v kteri vam pošljemo zdravlila.

Ta zdravlila Vam pošljemo samo za poskušajo, da se prepričate, kako Vam pomagajo.

Kje je resnica?

V mestu Milanu je po celem svetu poznat laboratorij za zdravlila, ktera se imenujejo Orosi. Tam se napravljajo najnaravnješa in najboljša zdravlila na svetu; ta zdravlila so napravljena po predpisih tistih zdravnikov, kteri so proučavali leta in leta posamezne bolezni in iznajdli zdravlila, ktera gotovo pomagajo.

S temi zdravlili se človek gotovo ozdravi; t aka zdravlila predpisuje ter pripravila naš zdravnik in taka tudi pošiljamo vsem tistim, kteri nam pišejo. S temi zdravlili se ozdravi na stotine in stotine takih bolezni, kakor jih imajo vi; a tudi Vi ozdravite.

Kogar niso ozdravili drugi zdravniki, naj ne misli, da ni zanj ne zdravnika ne zdravil.

Naš zdravnik Vas ozdravi!

Nova knjiga za Slovence.

Izdala America-Europe Company po zakonih države New York.

Stem naznanjamo v tem časopisu vsem čitateljem odkrito, jasno in brez strahu, ne da bi nam mogel kdo prigovarjati, da izdamo največjo in najmodernejšo knjigo v slovenskem jeziku za slovenski narod v Ameriki z imenom: **Slovenski zdravniški svetovalec.** Pisana in izdana je v blagor Slovenskega naroda. V tej knjigi bode povedano, kako nastane bolezen, kako se jo zdravi, kako in iz česa so napravljena zdravlila in kako delujejo zdravlila na raznovrstne bolezni. Ta knjiga bode malo popisala vse velike svetovne zdravnike, kteri so iznajdli taka zdravlila, da se vsakdo lahko ozdravi.

Naša nova knjiga bode veljala 50 centov; onemu pa kteri nam pošlje naslov dveh oseb, kteri so zdravili drugi zdravniki, a jih niso mogli ozdraviti, pošljemo knjigo zastoj, ako nam priloži par znak za poštnino. Pravtako jo dobe zastoj siromašni ljudje, če nam le pošljejo znak za poštnino.

Onim pa, kteri žele priti osobno k nam, svetujemo, da pridejo vsak dan od 10—12 ure dopoldne, ker je drugače preden.

Pridite h nam ali pa pišite na:

Zdravniški oddelek za Slovence v **AMERICA-EUROPE CO.,** 161 COLUMBUS AVE., NEW YORK, N. Y.

..ODRGE..

Vsakomur se lahko pripeti, da mora trpeti na odrgah, bodisi da pade ali se kako drugače ponesreči. Odrga, ki se včasih spremeni v skledo rano, izvinjenje, opekline, otekli e. katere povzročijo nevarljiga, protin ali ponesrečenje. Vse te bolezni se najhitreje, najlažje odstranijo z obkladki namočenimi v

SEVEROVO OLJE SV. GOTHARDA

Cena 50c

"Trpela sem na odrgnjenem členku. Rabila sem razna zdravlila pa ni bilo pomoči dokler nisem začela rabiti Severovega Olja sv. Gotharda, ki mi je rano v kratkem času zacelilo in ozdravelo členk popolnoma."

Mary Chramosta, Iron River, Wis.

RAZBURJENJE.

Možje in žene, ki so izgubili zmernost se prav hitro razdajajo in potem morajo trpeti na nervoznosti.

Severov Nervoton

je lek, ki odstrani vse nerede in druge napake živcev. Cena \$1.00.

Suhotni ljudje

potrebujejo kako dobro toniko, da se malo opomorejo in odebijo. Suhotni ljudje navadno trpe na nepebavnosti, če pa začnejo rabiti

Severov Želodčni Grenčec

dobijo zdrav okus, se odebijo, utrdijo in njih moč se čudežno povrne. Cena 50c in \$1.00.

ZABASANOST.

Veiko moč in žem trpi brez potrebe na tej nerodnosti. Primeri se tudi d včas morajo šolati otroci trpeti na tem re edu, in ko se ta ukoreni ga ni prav lahko odstraniti.

Severov Življenski Balzam

zdravi vse nerede; daje slabim moč in starim podaljša življenje. Cena 75c.

DOVTIP.

Ljudje, ki znajo pripovedovati razne šaljive pripovedke in basni, katere povzročijo družbi veliko smeha in deajo kratak čas. Taki ljudje so prav veselo sprejeti v vsako družbo. Oni imajo čiste in jasne ideje v glavi. Če pa taki ljudi zgubijo svoj humor ter postanejo otožni potem je najboljšje, da za no rabiti

Severov Prašek zoper glavobol in nevralgijo, ki čisti možgane in zdravi glavobol. Cena 25c.

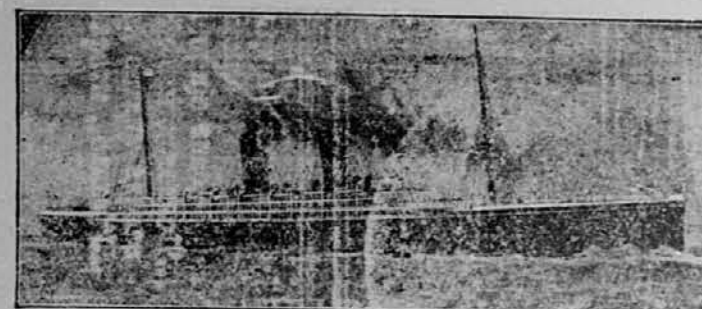
Prodaja se v vseh lekarnah. — Zdravniški svet pošljemo vsakemu na zahtevo zastoj.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK!

Compagnie Generale Transatlantique.

[Francoska parobrodna družba.]



DIREKTA ČATA DO HAVRE, PARIZA, ŠNICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POSTNI PARNIKI SO:

"La Provence"	na dva vijaka	14,200 ton, 30,000 konjskih moči.
"La Savoie"	" "	12,000 " 25,000 " "
"La Lorraine"	" "	12,000 " 25,000 " "
"La Touraine"	" "	10,000 " 20,000 " "
"L'Apitaine"	" "	10,000 " 20,000 " "
"La Bretagne"	" "	8,000 " 15,000 " "
"La Champagne"	" "	8,000 " 15,000 " "
"La Gascogne"	" "	8,000 " 15,000 " "

Glavna Agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odplujejo od 8. daj naprej vedno ob četrtkih ob 10 uri dopoldne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., N. Y.

*LA LORRAINE	13. sept. 1906	*LA PROVENCE	4. okt. 1906.
La Bretagne	15. sept. 1906	*LA LORRAINE	11. okt. 1906.
*LA TOURAINE	20. sept. 1906	La Bretagne	13. okt. 1906.
*LA SAVOIE	27. sept. 1906	*LA TOURAINE	18. okt. 1906.
La Gascogne	29. sept. 1906	*LA SAVOIE	25. okt. 1906.

Parnika z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

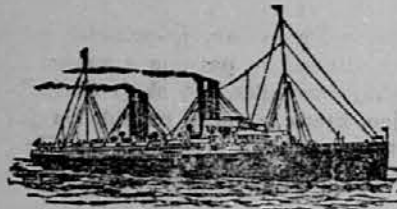
M. W. Kozminski, generalni agent za zapad. 71 Dearborn St., Chicago, Ill.

CUNARD LINE

PARNIKI PLUJEJO MED

TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



PANNONIA odpluje iz New Yorka dne 11. septembra.

CARPATIA odpluje iz New Yorka dne 25. septembra.

SLAVONIA odpluje iz New Yorka dne 16. oktobra.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljani po najvišjem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrež na.

Vožnje listke prodajajo pooblaščen agenti in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

BOSTON: MINNEAPOLIS: CHICAGO: 126 State St. Guaranty Building. 67 Dearborn St. 24 STATE ST. NEW YORK.

AUSTRO-AMERICAN LINE

Regularni postni parniki

"FRANCESCA" odpluje 13. septembra.

"SOFIA HOHENBERG" odpluje 3. okt.

vozljo med New Yorkom, Trstom in Reko.

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta v Ljubljano in sploh na Slovensko. Železnica velja do Ljubljane le 50 centov. Potniki dospo isti dan na parnik, ko od doma gredo.

Phelps Bros. & Co., General Agents, 2 Washington St., New York.

Ne prezreti!

Slika predstavlja uro z zlatom prevlečeno in dvonimi pokrovi, velikost 18", in e

jarničena za 20 let. Kolesovje je najboljše američkega izdelka. ELGIN, WALTHAM ali SPRINGFIELD NA 15 KAM-NOV ter stane samo \$13.00

Za obilne božične naročbe se zahvaljujem in naznanjam, da ostane le še neka časa ta izjemna cena kakor je bila za Božic.

Spoštovanjem se priporočam

M. Pogorelec, 1114 Heyworth Building, Chicago, Ill.

Naslov na knjige. M. Pogorelec Box 226 Wakefield, Mich.

